

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/BOP/G/1

23 avril 1997

(97-1772)

**Comité des restrictions appliquées à des fins
de balance des paiements**

Original: anglais

CONSULTATION DE 1997 AU TITRE DE L'ARTICLE XVIII:12 b) AVEC LE BANGLADESH

Exposé écrit présenté par le gouvernement du Bangladesh dans le cadre des procédures de consultation simplifiées

1. Afin d'augmenter ses réserves de change, le Bangladesh a reçu un soutien conditionnel à la balance des paiements pendant l'exercice 1989-1990 dans le cadre de la Facilité d'ajustement structurel (FAS) du FMI. L'une des conditions de ce soutien était de libéraliser le commerce d'importation. A l'échéance du soutien accordé dans le cadre de la FAS, le Fonds monétaire international a prolongé le projet au titre de la Facilité d'ajustement structurel renforcée. Le Bangladesh s'est engagé à retirer progressivement les prohibitions à l'importation.
2. Le Bangladesh, qui a hérité d'un régime commercial restrictif, a engagé, dans les années 80, un processus de libéralisation et de simplification des importations. Pendant l'exercice budgétaire 1989/90, il a remplacé la longue liste des importations autorisées par une liste des importations prohibées et soumises à restriction, les articles n'y figurant pas pouvant être importés sans restriction. Dans l'Arrêté sur la politique d'importation pour 1995-1997, on trouve deux listes distinctes, à savoir une pour les importations prohibées et une autre pour les importations réglementées, c'est-à-dire soumises à certaines conditions. Les produits ne figurant pas sur ces listes peuvent être importés sans restriction.
3. Les assouplissements apportés jusqu'à présent ont permis de ramener le nombre des articles dont l'importation est prohibée ou soumise à restriction de 703 à 118 au cours des dix dernières années. Le processus engagé, qui s'effectue progressivement et de manière continue, n'est pas achevé.
4. Les principales caractéristiques de l'Arrêté sur la politique d'importation pour 1995-1997 sont les suivantes:
 - a) Les restrictions à l'importation sont progressivement levées/supprimées.
 - b) Les restrictions à l'importation de plusieurs produits ont été supprimées et les dispositions relatives à l'importation de tissus écrus par les industries à vocation exportatrice ont été modifiées.
 - c) Les dispositions concernant l'attribution de devises étrangères par le gouvernement ont été supprimées.
 - d) Le système du carnet de passage en douane a été abandonné le 4 décembre 1994. Les importateurs ont maintenant toute latitude pour importer les produits autorisés dans la quantité souhaitée.

- e) Le plafond des importations sous couvert d'une Autorisation de lettre de crédit (LCA) sans lettre de crédit (LC) a été relevé de 2 500 dollars à 5 000 dollars pendant chaque exercice budgétaire, moyennant transfert de fonds du Bangladesh.
 - f) A la suite d'un accord avec le FMI, les systèmes de troc et les arrangements commerciaux spéciaux ont été supprimés.
 - g) On étudie activement l'adoption de modifications et de simplifications concernant l'importation d'accessoires de vêtements de confection et d'engrais, l'importation de produits en consignment, les assurances, etc.
5. On trouvera dans l'annexe ci-jointe les listes des importations soumises à prohibition ou à restriction.

Annexe IListe des importations prohibées ou soumises à restriction pour des raisons commerciales

N°	N° de position du SH	N° de code du SH	Désignation des produits	Type de mesure
1.	01.05	Tous les codes	Poussins de souche à l'exception de la "première génération" et de la "deuxième génération"	Prohibition
2.	04.07	0407.00	Oeufs, à l'exception des "oeufs à couver"	Prohibition
3.	14.04	1404.901	Feuilles de tendu (feuilles à biri)	Prohibition
4.	48.19	Tous les codes	Tous les cartons et boîtes, excepté 1) cartons d'emballage: système utilisé pour les cigarettes State Express 555; et 2) tous les types de carton à l'exception des boîtes en carton contrecollé intérieur utilisé pour l'exportation de tous les aliments congelés, notamment les crevettes	Prohibition
5.	50.07	Tous les codes	Tissus de soie ou de déchets de soie	Prohibition
6.	52.08 à 52.12	Tous les codes	Tous produits, à l'exception des produits ci-après: i) Guinée (blanche seulement) jusqu'au n° 33 et d'une largeur inférieure ou égale à 36 pouces ii) Popeline, y compris la toile pour chemises blanche, teinte, imprimée, à rayures, à carreaux, jusqu'au n° 40 et d'une largeur inférieure ou égale à 36 pouces iii) Batiste, y compris la toile pour chemises blanche, teinte, imprimée, à rayures, à carreaux, jusqu'au n° 40 et d'une largeur inférieure ou égale à 36 pouces iv) Serge et gabardine d'une largeur inférieure ou égale à 45 pouces, de toutes structures v) Twill et velours à côtes, d'une largeur inférieure ou égale à 45 pouces, de toutes structures vi) Mousseline, organdi, linon, voile, blancs, teints ou imprimés, jusqu'au n° 65, d'une largeur de 35 pouces vii) Flanelle blanche, teinte ou imprimée, d'une largeur inférieure ou égale à 45 pouces viii) Tissus mélangés coton/fibres synthétiques pour complets d'hommes, de toutes structures, d'une largeur inférieure ou égale à 60 pouces ix) Tissus mélangés coton/fibres synthétiques, pour complets d'hommes, blancs, teints ou imprimés, d'une largeur inférieure ou égale à 45 pouces x) Tissus pour parapluies	Prohibition
7.	54.07 et 54.08	Tous les codes	i) Toile pour chemises et tissus pour complets d'hommes, contenant au moins 85% en poids de fibres synthétiques ou artificielles (fibres synthétiques ou régénérées, ou mélange de ces deux fibres) et tissus similaires de toute forme, y compris les coupons et pièces coupées, à l'exclusion du polyester de maille 80 à 150 utilisé pour les machines/tables d'impression au cadre et des tissus pour saris, contenant au moins 85% en poids de fibres synthétiques ou artificielles (fibres synthétiques ou régénérées ou mélange de ces deux fibres) en pièces de 5,5 à 6 yards, autres qu'en thaï ou en rouleaux ii) Coupons, pièces coupées, tissus découpés ou pièces, et iii) Tissus mélangés coton/fibres synthétiques de toutes structures, pour complets d'hommes, pour les machines/tables d'impression au cadre	Prohibition

Annexe I (suite)

N°	N° de position du SH	N° de code du SH	Désignation des produits	Type de mesure
8.	55.12 à 55.16	Tous les codes	Produits suivants, à l'exclusion du polyester de maille 80 à 150 utilisé pour les machines/tables d'impression au cadre: i) Toile pour chemises et tissus pour complets d'hommes contenant au moins 85% en poids de fibres synthétiques ou artificielles (fibres synthétiques ou régénérées ou mélanges de ces deux fibres) et tissus similaires de toute forme ii) Coupons, pièces coupées, tissus découpés et pièces iii) Tissus mélangés de coton/fibres synthétiques pour complets d'hommes, blancs, teints ou imprimés, d'une largeur supérieure à 45 pouces iv) Tissus mélangés coton/fibres synthétiques pour complets d'hommes de toutes structures, d'une largeur supérieure à 60 pouces	Prohibition
9.	56.07	5607.41 à 5607.90	Cordes de nylon et de polythène, à l'exception des cordes de nylon pour les courroies en V	Prohibition
10.	60.01 et 60.02	Tous les codes	Tous produits sauf les étoffes de bonneterie, étoffes à mailles, tissus de doublure pour poches, tricot à côtes, tissus pour chemises et étoffes de bonneterie de nylon, rembourrage pour soutien-gorge	Prohibition
11.	90.28	9028.30	Compteurs d'électricité pour courant monophasé (entièrement montés)	Prohibition
12.	17.01	Tous les codes	a) Sucre brut (sucre blanc cristallisé ou sucre raffiné cristallisé contenant en poids, à l'état sec, un pourcentage de saccharose correspondant à une lecture au polarimètre au moins égale à 99,7% en chaque cas). Sucre non raffiné/gur b) Autres sucres (sucre de betterave et sucre de canne à l'état solide) c) Saccharose, sucre chimiquement pur et sucre raffiné	Restriction
13.	25.01	Tous les codes	a) Sel ordinaire, sauf le sel préparé pour la table b) Sel préparé pour la table	Restriction
14.	52.08 à 52.12	Tous les codes	i) Tissus écrus de toutes sortes ii) Denim indigo (toile à blue-jeans) 100% coton, d'une largeur supérieure à 36 pouces (en thaan ou en rouleaux), non découpé iii) Treillis iv) Coutil et tissus cellulaires teints, notamment par teinture minérale kaki	Restriction
15.	55.12 à 55.16	Tous les codes	i) Tissus écrus de toutes sortes ii) Treillis	Restriction
16.	60.01 et 60.02	Tous les codes	Etoffes de bonneterie, étoffes à mailles, tissus de doublure pour poches, tricot à côtes et satin de nylon	Restriction
17.	90.28	9028.30	Parties et éléments de compteurs d'électricité et de compteurs d'électricité pour courant monophasé, complètement ou à moitié démontés	Restriction

Total	Mesures appliquées pour raison commerciale		Pour d'autres raisons
	Prohibition	Restriction	Restriction/Prohibition
96	11	6	79

Annexe II

Liste des produits dont l'importation est soumise à restriction ou à prohibition pour des raisons autres que commerciales

N°	N° de position du SH	N° de code du SH	Désignation des produits	Type de mesure
1.	01.03	Tous les codes	Animaux vivants de l'espèce porcine	Prohibition
2.	01.05	Tous les codes	Poussins de souche des première et deuxième générations	Restriction
3.	02.03	Tous les codes	Tous produits	Restriction
4.	02.06	Tous les codes	Tous produits	Restriction
5.	02.09	0209.00	Tous produits	Prohibition
6.	04.02	Tous les codes	Aliments lactés	Restriction
7.	04.07	0407.00	Oeufs à couvrir	Restriction
8.	05.02	Tous les codes	Tous produits	Prohibition
9.	05.11	0511.10	Sperme surgelé de taureaux	Prohibition
10.	05.11	0511.10	Sperme surgelé d'animaux des races frisonne, frisonne croisée, shahiwal, shahiwal croisée, A.F.S. et de la variété A.F.S. croisée avec des vaches locales	Restriction
11.	07.01	0701.10	Pommes de terre de semence	Restriction
12.	12.07	Tous les codes	Graines de pavot et "Pochtadana" (la "Pochtadana" ou persicaire ne peut être importée sous aucune forme, épice ou autre)	Prohibition
13.	12.11	Tous les codes	Ghas (Andropogon SPP) et Bhang (Cannabis sativa)	Prohibition
14.	13.02	Tous les codes	Opium	Prohibition
15.	13.02	Tous les codes	Tous produits sauf l'opium	Restriction
16.	15.01	1501.00	Tous produits, y compris le saindoux	Prohibition
17.	15.03	1503.001; 1503.009	Tous produits, y compris la stéarine solaire, sauf le "suif non comestible et la stéarine de palme RBD"	Prohibition
18.	15.11	Tous les codes	Huile de palme raffinée	Restriction
19.	15.13	Tous les codes	Huile de coco	Restriction
20.	16.01	1601.00	Saucisses de viande de porc	Restriction
21.	19.01	Tous les codes	Aliments pour enfants (avec crème)	Restriction
22.	22.03 à 22.06	Tous les codes	Tous produits	Restriction
23.	22.07	Tous les codes	Ethanol (alcool éthylique) non dénaturé	Restriction
24.	22.07	Tous les codes	Tous produits sauf l'éthanol (alcool éthylique) non dénaturé	Prohibition
25.	22.08	Tous les codes	Tous produits	Restriction
26.	23.07	2307.00	Tous produits	Prohibition
27.	25.03	Tous les codes	Soufres	Restriction
28.	25.23	Tous les codes	Ciment	Restriction
29.	27.01; 27.04	Tous les codes	Houille et anthracite	Restriction
30.	27.05		Gaz comprimé en bouteilles	Restriction
31.	27.09	2709.00	Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux, de toutes sortes	Restriction
32.	27.10	Tous les codes	Tous les produits pétroliers excepté huile de paraffine	Restriction
33.	27.11	Tous les codes	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux	Prohibition
34.	27.13	Tous les codes	Tous les produits y compris le coke de pétrole, le bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux	Prohibition
35.	28.02	2802.00	Soufres	Restriction

Annexe II (suite)

N°	N° de position du SH	N° de code du SH	Désignation des produits	Type de mesure
36.	28.04	2804.70	Phosphore	Restriction
37.	28.29	2829.19	Chlorate de potassium	Restriction
38.	28.34	2834.21; 2834.299; 2834.299	a) Nitrate de potassium b) Nitrate de baryum c) Nitrate de thorium	Restriction
39.	28.44 à 28.46	Tous les codes	Tous produits y compris les éléments chimiques radioactifs et isotopes radioactifs	Restriction
40.	29.04	Tous les codes	Trinitrotoluène (TNT)	Restriction
41.	29.30	2930.909	Isothiocyanate d'allyle (essence de moutarde artificielle)	Prohibition
42.	29.35	2935.00	Sulfonamides	Restriction
43.	29.36	Tous les codes	Tous produits	Restriction
44.	29.37 à 29.39	Tous les codes	Tous produits	Restriction
45.	29.41	Tous les codes	Antibiotiques	Restriction
46.	30.01	Tous les codes	Tous produits	Restriction
47.	30.02	Tous les codes	Tous produits y compris les "vaccins à virus vivant"	Restriction
48.	30.03; 30.04	Tous les codes	Tous produits	Restriction
49.	31.02 à 31.04	Tous les codes	Engrais chimiques	Restriction
50.	35.07	Tous les codes	Enzymes	Restriction
51.	36.01 à 36.04	Tous les codes	Tous produits, y compris les explosifs	Restriction
52.	37.06	Tous les codes	Films cinématographiques, impressionnés et développés, comportant ou non l'enregistrement du son	Restriction
53.	38.08	Tous les codes	Insecticides, à savoir, heptachlore 40WP, DDT; produits de la marque Bidrin sous le nom générique: dichloropropènes; bromure de méthyle; pyréthrianoïde de synthèse	Prohibition
54.	38.08	Tous les codes	Tous produits, sauf les produits mentionnés dans la liste des importations prohibées	Restriction
55.	51.02 à 51.05 et 51.08; 51.09	Tous les codes	Soies de porc et fils fabriqués en cette matière	Prohibition
56.	56.08	Tous les codes	Filets de pêche (filets Gill de maille inférieure ou égale à 4,5 centimètres de longueur ou de largeur)	Prohibition
57.	56.08	Tous les codes	Filets de pêche	Restriction
58.	63.09	Tous les codes	Vêtements d'occasion	Restriction
59.	72.07	Tous les codes	Billetteries d'acier doux	Restriction
60.	72.10	Tous les codes	Tôle ondulée	Restriction
61.	84.01	Tous les codes	Réacteurs nucléaires et leurs parties	Restriction
62.	84.02; 84.04	Tous les codes	Chaudières	Restriction
63.	84.07; 84.08	Tous les codes	Moteurs et boîtes de vitesses d'occasion	Restriction
64.	84.23	Tous les codes	Appareils et instruments de pesage	Restriction
65.	85.25	Tous les codes	Appareils d'émission incorporant ou non un appareil de réception, équipement pour la radiodiffusion, walkie-talkies et autres appareils de réception pour la radiodiffusion incorporant des appareils d'enregistrement ou de reproduction du son	Restriction